



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 494

Pretoria, 31 August  
Augustus 2006

**No. 29180**



**AIDS HELPLINE 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**CONTENTS****INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>			<b>GOEWERMENTSKENNISGEWING</b>		
<b>South African Revenue Service</b>			<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
870			870		
Income Tax Act (58/1962): Determination of interest rate for purposes of paragraph (a) of the definition of "Official rate of interest" in paragraph 1 of the Seventh Schedule to the Act.....	3	29180	Inkomstebelastingwet (58 / 1962): Vasstelling van rentekoers vir doeleindes van paragraaf (a) van die omskrywing van "Amptelike rentekoers" in paragraaf 1 van die Sewende Bylae by die Wet.....	4	29180

---

**GOVERNMENT NOTICE**

---

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE****No. 870****31 August 2006****DETERMINATION OF INTEREST RATE FOR PURPOSES OF  
PARAGRAPH (a) OF THE DEFINITION OF "OFFICIAL RATE OF  
INTEREST" IN PARAGRAPH 1 OF THE SEVENTH SCHEDULE TO THE  
INCOME TAX ACT, 1962**

By virtue of the powers vested in me by paragraph (a) of the definition of "official rate of interest" in paragraph 1 of the Seventh Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Finance, hereby fix the rate of interest contemplated in paragraph (a) of that definition at 9 per cent with effect from 1 September 2006



**T A MANUEL  
MINISTER OF FINANCE**

---

**GOEWERMENSKENNISGEWING**

---

**SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS****No. 870****31 Augustus 2006****VASSTELLING VAN RENTEKOERS VIR DOELEINDES VAN PARAGRAAF  
(a) VAN DIE OMSKRYWING VAN "AMPTELIKE RENTEKOERS" IN  
PARAGRAAF 1 VAN DIE SEWENDE BYLAE BY DIE  
INKOMSTEBELASTINGWET, 1962**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur paragraaf (a) van die omskrywing van "amptelike rentekoers" in paragraaf 1 van die Sewende Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), stel ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Finansies, hiermee die rentekoers in paragraaf (a) van daardie omskrywing vas teen 9 persent met ingang van 1 September 2006.



**T A MANUEL  
MINISTER VAN FINANSIES**

## INOTHISI KAHULUMENI

## UPHIKO LWEZIMALI EZINGENAYO ENINGIZIMU AFRIKA

No. 870

31 uNCWABA 2006

UKUBEKA IZINGA LENZALO NGENHLOSO YESIGABA (a) WENCASISO "IZINGA LENZALO ELISEMTHETHWENI" KUSIGABA 1 WESHEDULI YESIKHOMBISA YOMTHETHO OPHATHELENE NENTELA YEMIVUZO KA 1962.

Ngokwamandla enginikezwe wona kusigaba (a) wencasiso "izinga lenzalo elisemthethweni" kusigaba 1 weSheduli yeSikhombisa yoMthetho ophathelene neNtela yemiVuzo ka 1962 (Umthetho 58 ka 1962), Mina Trevor Andrew Manuel, uNgqongqoshe wezeziMali, ngibeka izinga lenzuzo elihlosiwe kusigaba (a) waleyoncasiso libe ngu- 9 phesenti kusukela mhla ka 1 uMandulo 2006



T A MANUEL  
UNGQONGQOSHE WEZEZIMALI

NDIVHADZO YA MUVHUSO  
TSHUMELO YA MBUELO YA AFURIKA-TSHIPEMBE

No. 870

31 Thangule 2006

U TA PHIMO YA NZWALELO HU TSHI ITELWA PHARA (a) YA THAVHUTSHEDZO YA "PHIMO YA NZWALELO YA TSHIOFISI" KHA PHARA 1 YA SHEDULU YA VHUSUMBE (7) YA MUTHELO WA MUTHELO WA MBUELO, 1962

Nga maanda e nda ambadzwa nga phara (a) ya thavhutshedzo ya "phimo ya nzwalelo ya tshiofisi" kha phara 1 ya Shedulu ya vhusumbe ya Mulayo wa Muthelo wa Mbuelo, 1962 (Mulayo 58 wa 1962), Nne, Trevor Andrew Manuel, Minisita wa Gwama, ndi vhea phimo ya nzwalelo yo lavhelelwaho kha phara (a), ya thavhutshedzo kha 9 tshadana ine ya tea u shuma u bva nga 1 Khubvumedzi 2006.



T A MANUEL  
MINISITA WA GWAMA

---

**ACCEPTABLE PAYMENT FOR  
SERVICES AND GOODS IN  
GOVERNMENT PRINTING WORKS**

**WITH IMMEDIATE EFFECT ALL  
PAYMENTS FOR SERVICES RENDERED  
AND GOODS DISPATCHED SHOULD BE  
BY MEANS OF BANK GUARANTEED  
CHEQUES ONLY**

**IMPLEMENTATION OF THIS  
CIRCULAR IS WITHOUT EXCEPTION**

**S. MBHELE  
EXECUTIVE DIRECTOR: MARKETING**

**Tel.: (012) 334-4764  
Cell: 082 889 5059**

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531